



# „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



## ДОГОВОР

№ МТ 127/2019 г.

Днес. 22.04 2019 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от: отдел „Производствено – технологичен“

И

„НБИ Консорциум” ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Габрово п.к. 5300, ул. „Батак” № 31, тел: 066/801804, e-mail: office@nbi.bg; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 107526979, ИН по ДДС: BG 107526979; представлявано от **Николай Атанасов Налбантов** - Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение № МТ – 04 -599/ 26.02.2019 г. на ИД и Протокол № 05-2019/22.02.2019 г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на тръби и свързващи елементи за водоотливните системи на рудниците към „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево, по обособени позиции“ – реф.№ 104/2018 г. - ОП, се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши **доставка на тръби и свързващи елементи (HDPE - полиетилен висока плътност)**, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Възложителят ще заявява количества от стоките предмет на договора, съобразно производствената си необходимост и в рамките на общата стойност на договора.

Възложителят не е длъжен да заявява стоките, предмет на договора в пълен обем и не носи отговорност за това.

1.3. Необходимите количества стоки ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

### 2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Обща стойност на договора е **1 217 880,00** (словом: един милион двеста и седемнадесет хиляди осемстотин и осемдесет) **лева, без ДДС**. Количеството, единичните цени и общата стойност са съгласно ценовото предложение на Изпълнителя – приложение №2 към договора.



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” - №13

тел.: 0417 / 8 33 05; факс: 0417 / 8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: [mmi-ead@marica-iztok.com](mailto:mmi-ead@marica-iztok.com)

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на разтоварване посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Двустранно подписан приемо-предавателен протокол
- Сертификат за качество (от производител);
- Сертификат за произход;
- Декларация за съответствие, съгласно Наредба № РД-02-20-1 от 05.02.2015г. за условията и реда за влягане на строителни продукти в строежите на Република България;

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път, след извършване на доставката, в случай, че доставката е комплектна и пълна и включва всички заявени стоки, включени в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането се извършва в 30 дневен срок, от датата на пълното доставяне на всички стоки по заявката-спецификация.

При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител да се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: RZBBBGSF

IBAN: BG94 RZBB 9155 1088 6056 15

БАНКА: „Райфайзенбанк България“ ЕАД – офис град Габрово

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

### **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срокът за изпълнение на договора е до 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключването му. Срока за изпълнение на всяка заявка е до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на писмената заявка на Възложителя.

Начин на изпълнение – заявката се изпраща по поща, по куриер, по факс или по електронна поща на Изпълнителя, като в нея се посочват съответните количества по спецификацията и за кой клон е предназначена доставката

Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

3.3. Мястото на разтоварване на стоките е рудник “Трояново-1” - с.Трояново и рудник “Трояново-север” - с.Ковачево

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната им дата.

3.5. Възложителят да има право по време на изпълнението на договора едностранно да отложи за известен период от време отделни поръчки /заявки/, като за целта изпраща писмено уведомление към Изпълнителя минимум 3 /три/ дни преди договорения до този момент срок на изпълнение на дейностите.

3.6. Възложителят може да променя разпределението на количествата изделия (посочени в техническата спецификация) между клоновете.

### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:



4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

#### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

#### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

#### **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му, придружен с доказателства за липса на основания за отстраняване от процедурата и че подизпълнителите отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела на поръчката, които ще изпълняват.

#### **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са преминали са всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Гаранционният срок на изделията е 36 (тридесет и шест) месеца, считани след датата на доставка на изделията в поделението на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.3. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.4. Срокът за явяване на специалисти на Изпълнителя за констатиране на рекламации е 2 (два) работни дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя.

8.5. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 5-пет дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.6. За съставянето на протокола по т. 8.5. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.7. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.5., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и

подписва протокола и той е задължителен за страните по договора, като се счита, че изпълнителят е приел рекламацията.

8.8. Срокът за отстраняване на рекламации е до **30 (тридесет) календарни дни**, считано от датата на двустранен протокол за констатиране на рекламацията.

8.9. При рекламации, Изпълнителят отстранява за своя сметка всички възникнали рекламации, като заменя изделията с нови. Всички разходи по отстраняване на рекламациите (труд, транспорт, материали и др.) са за сметка на Изпълнителя.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Всички доставени от Изпълнителя изделия ще бъдат маркирани със съответната стандартна маркировка за производителя. Опаковката на изделията е подходяща да предпази стоката от повреди по време на товарене, транспортиране и разтоварване.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:



12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счеете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

### **13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатиран недостатък;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

#### **14. ПОДСЪДНОСТ**

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

#### **15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 60 894,00 лв. - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

#### **16. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

16.1. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП

16.2. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

16.3. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

16.4. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

16.5. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

16.6. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

## **17. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

17.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата. Дял на поръчката, изпълняван от подизпълнителите -....., описание на дейностите - .....

17.2. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител Изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на Възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.66, ал.2 и 11 от ЗОП.

17.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

17.4. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

17.5. Разплащането по т.17.4 се осъществява въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

17.6. Към искането Изпълнителят предоставя становище, от което е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

17.7. Възложителят има право да откаже плащане по т.17.6, когато искането е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

17.8. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

17.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнителите отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.

## **18. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

18.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

18.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

18.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

18.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

18.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

18.6. Условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд са публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf>) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

18.7. Условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД са публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

18.8. За случаите, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

18.9. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Гергана Стоянова  
Главен счетоводител

Емил Колев  
Ръководител отдел „Търговски“

Митко Донев  
Ръководител отдел „Технология и анализ на минното  
Производство и оперативен контрол“

Славина Бонева  
Юрисконсулт, „Правна служба“

Изготвил:  
Вioleta Тотева  
Експерт търговия, отдел „Търговски“

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**НИКОЛАЙ НАЛБАНТОВ**  
**УПРАВИТЕЛ**

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД





**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ТРЪБИ И СВЪРЗВАЩИ ЕЛЕМЕНТИ ЗА  
ВОДООТЛИВНИТЕ СИСТЕМИ НА РУДНИЦИТЕ КЪМ „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК”  
ЕАД” – РЕФ. № 104.2018 ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1 - ДОСТАВКА НА ТРЪБИ И  
СВЪРЗВАЩИ ЕЛЕМЕНТИ (HDPE - ПОЛИЕТИЛЕН ВИСОКА ПЛЪТНОСТ)  
/Доставка/**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция:  
Доставка на тръби и свързващи елементи (HDPE - полиетилен висока плътност)

Разпределение на доставките по клонове:

*Тръби – HDPE - напорен тръбопровод*

Наименование	Рудник “Трояново-1”	Рудник “Трояново-север”	Рудник “Трояново-3”	Общо
Тръби HDPE PE100 RC PN10 SDR17 DN450	3000 м	3000 м	-	6000 м
Тръби HDPE PE100 RC PN10 SDR17 DN500	4000 м	-	-	4000 м

*Свързващи елементи (фитинги) – челна заварка*

Наименование	Рудник “Трояново-1”	Рудник “Трояново-север”	Рудник “Трояново-3”	Общо
Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 30°	10 бр.	-	-	10 бр.
Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 45°	5 бр.	-	-	5 бр.
Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 60°	5 бр.	-	-	5 бр.
Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 90°	10 бр.	-	-	10 бр.
Тройник HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 90°	5 бр.	-	-	5 бр.
Фланшов адаптор HDPE PE100 PN10 SDR17 DN450	10 бр.	10 бр.	-	20 бр.
Фланец свободен PN10 DN450	20 бр.	20 бр.	-	40 бр.
Фланшов адаптор HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500	5 бр.	-	-	5 бр.
Фланец свободен PN10 DN500	5 бр.	-	-	5 бр.

Място на разтоварване:

Рудник “Трояново-1” - с. Трояново

Рудник “Трояново-север” - с. Ковачево

2. Срок на изпълнение на договора.

Срока за изпълнение на договора е до 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключването му.

**Начин на изпълнение:** доставка по заявка

Доставките се извършват след подаване на писмена заявка от страна на Възложителя.

Срока за изпълнение на заявката е до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на писмената заявка на Възложителя.

Заявката се изпраща по поща, по куриер, по факс или по електронна поща на Изпълнителя, като в нея се посочват съответните количества по спецификацията и за кой клон е предназначена доставката.

При настъпване на фактори възпрепятстващи изпълнението на заявката в съответния срок за доставка, същият може да бъде удължен на база двустранно подписан протокол между страните.

### 3. Предназначение или условия на работа.

Заявените тръби и свързващи елементи по настоящата процедура ще се използват за осигуряване работата на водоотливните системи на рудниците към „Мини Марица-изток“ ЕАД. Всички водоотливни съоръжения са подложени на въздействието на неблагоприятни климатични условия на работа, както и на негативното влияние на високо киселинни води, което се отразява значително на експлоатационните им качества и живот. Всичко това налага непрекъсната и поэтапна подмяна на тръбопроводи, както и изграждането на нови такива.

### 4. Технически изисквания към изделията.

Работни характеристики:

*Тръби – HDPE - напорен тръбопровод*

- Предназначение – отпадни води;
- Материал – полиетилен висока плътност – HDPE PE100 RC;
- RC - resistance to cracking / устойчивост на пукнатини
- Номинално налягане – PN 10;
- Съотношение между външен диаметър и дебелина на стената – SDR 17;
- Начини на полагане – вкопани без пясъчна подложка;
- Дължина на тръбите – 12 м;
- Свързване – челно, муфово и електро заваряване и механично свързване;
- Стандарт – БДС EN 12201 (или еквивалент).

Функционални изисквания:

- Устойчивост на въздействие на киселинна среда

Размери – съгласно описа по т.1.

*Свързващи елементи*

- Предназначение – отпадни води;
- Материал – полиетилен висока плътност – HDPE PE100;
- Номинално налягане – PN 10;
- Съотношение между външен диаметър и дебелина на стената – SDR 17;
- Начини на полагане – вкопани;
- Свързване – челно заваряване;
- Стандарт – БДС EN 12201 (или еквивалент).

За свободните фланци се изисква единствено работната характеристика за номинално налягане.

Функционални изисквания:

- Устойчивост на въздействие на киселинна среда

Размери – съгласно описа по т.1.

В изпълнение на разпоредба на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията по настоящата обособена позиция са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалент. В случай, че се предлага еквивалент, участника трябва да докаже с подходящи средства, включително чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

Всички изделия да бъдат нови и неупотребявани, произведени не по-рано от една година преди датата на доставката, съхранявани при подходящи условия и без други явни или скрити дефекти.

### 5. Изпитване и методи на изпитване при производство.

Съгласно горепосочените стандарти за съответните изделия.

6. Опаковка, маркировка, етикетиране.

Всички доставени изделия трябва да бъдат маркирани със съответната стандартна маркировка за производителя.

Опаковката на изделията е подходяща да предпази стоката от повреди по време на товарене, транспортиране и разтоварване.

Изпълнителят носи пълна отговорност за всички възникнали повреди по време на товаренето, транспортирането и разтоварването на доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

7. Документи за доказване на съответствието

Участникът следва да представи брошури и/или каталози от производител, в които са посочени техническите характеристики на изделията – за тръбите и свързващите елементи.

8. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционния срок за изделията трябва да бъде минимум 36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на доставка.

По време на гаранционния срок Изпълнителят отстранява за своя сметка всички възникнали рекламации, като заменя изделията с нови. Всички разходи по отстраняване на рекламациите (труд, транспорт, материали и др.) са за сметка на Изпълнителя. Срокът за явяване на специалисти на Изпълнителя за констатиране на рекламации е 2 (два) работни дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя. Срокът за отстраняване на рекламации е до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на двустранен протокол за констатиране на рекламацията. В случай, че представители на Изпълнителя не се явят, или Изпълнителя откаже да участва в съставянето и подписването на протокола за рекламация, представители на Възложителя едностранно съставят и подписват протокола, като документа става задължителен за страните по договора.

9. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

- Сертификат за качество (от производител);
- Сертификат за произход;
- Декларация за съответствие, съгласно Наредба № РД-02-20-1 от 05.02.2015г. за условията и реда за влагане на строителни продукти в строежите на Република България;
- Фактура - оригинал.

10. Документи, които се съставят по време на изпълнение на договора:

- Приемо-предавателен протокол за доставка – изготвя се от съответния изпълнител и отговорник по отчета на договора от страна на Възложителя - подписва се от представители на Възложител и Изпълнител
- Протокол за констатиране на рекламация – изготвя се при необходимост от съответния изпълнител и отговорник по отчета на договора от страна на Възложителя – подписва се от представители на Възложител и Изпълнител
- Протокол за приемане на отстранена рекламация – изготвя се при необходимост от съответния изпълнител и отговорник по отчета на договора от страна на Възложителя – подписва се от представители на Възложител и Изпълнител

ИЗГОТВИЛ

Петър Бано

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Главен инженер машин – ДУ и ВС

СЪГЛАСУВАЛ

Митко Донеv

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Ръководител отдел „Производствено-технологичен”

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на тръби и свързващи елементи за водоотливните системи на рудниците към „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево, по обособени позиции“ – реф.№ 104/2018 г. - ОП

**Обособена позиция №1: Доставка на тръби и свързващи елементи (HDPE - полиетилен висока плътност)**

ДО:

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД – ГР.РАДНЕВО  
ул.„Георги Димитров“ - №13

ОТ:

„НБИ КОНСОРЦИУМ“ ООД – гр. ГАБРОВО

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№	Наименование	марка	количество	Единична цена – лв без ДДС	Обща стойност – лв без ДДС
<i>Тръби – HDPE - напорен тръбопровод</i>					
1	Тръби HDPE PE100 RC PN10 SDR17 DN450	м	6000	108.23	649380.00
2	Тръби HDPE PE100 RC PN10 SDR17 DN500	м	4000	134.17	536680.00
<i>Свързващи елементи (фитинги) – челна заварка</i>					
1	Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 30°	бр.	10	361.40	3614.00
2	Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 45°	бр.	5	353.59	1767.95
3	Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 60°	бр.	5	342.61	1713.05
4	Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 90°	бр.	10	369.40	3694.00
5	Тройник HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 90°	бр.	5	461.06	2305.30
6	Фланшов адаптор HDPE PE100 PN10 SDR17 DN450	бр.	20	123.18	2463.60
7	Фланец свободен PN10 DN450	бр.	40	344.75	13790.00
8	Фланшов адаптор HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500	бр.	5	134.35	671.75
9	Фланец свободен PN10 DN500	бр.	5	360.07	1800.35
<b>Обща стойност за изпълнение на поръчката по обособена позиция №1, в лв. без ДДС</b>					<b>1217880.00</b>

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – рудник “Трояново-1“, с.Трояново и рудник “Трояново-север“, с. Ковачево

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,



Цените трябва са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG94RZBB91551088605615 BIC: RZBBBGSF;

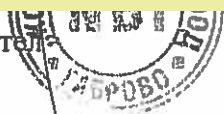
Банка: Райфайзенбанк – град/клон/офис: Габрово;

Дата: 17.10.2018 год.

Подпис: \_\_\_\_\_

**Заличено по чл.2 на ЗЗЛД**

Николай Налбантов - Управител  
(име и фамилия)



## ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на тръби и свързващи елементи за водоотливните системи на рудниците към „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево, по обособени позиции“ – реф.№ 104/2018 г. - ОП

Обособена позиция №1: Доставка на тръби и свързващи елементи (HDPE - полиетилен висока плътност)

ДО:

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул. „Георги Димитров“ - №13

ОТ:

„НБИ Консорциум“ ООД – гр. Габрово

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обособена позиция №1: Доставка на тръби и свързващи елементи (HDPE - полиетилен висока плътност)

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предложените от нас условия са както следва:

*Тръби – HDPE - напорен тръбопровод*

Наименование	Производител, страна на произход	Рудник “Трояново-1”	Рудник “Трояново-север”	Рудник “Трояново-3”	Общо
Тръби HDPE PE100 RC PN10 SDR17 DN450	„НБИ Консорциум“ ООД, България	3000 м	3000 м	-	6000 м
Тръби HDPE PE100 RC PN10 SDR17 DN500	„НБИ Консорциум“ ООД, България	4000 м	-	-	4000 м

Технически изисквания към изделията	Изисквано от Възложителя	Предложено от Участника
Работни характеристики: Тръби – HDPE - напорен тръбопровод – Предназначение – Материал	– отпадни води; – полиетилен висока плътност – HDPE PE100	Работни характеристики: Тръби – HDPE - напорен тръбопровод –Предназначение: отпадни води; – Материал: полиетилен висока плътност – HDPE PE100RC - resistance to cracking/ устойчивост на пукнатини

Технически изисквания към изделията	Изисквано от Възложителя	Предложено от Участника
RC - resistance to cracking/ устойчивост на пукнатини <ul style="list-style-type: none"> <li>- Номинално налягане</li> <li>- Съотношение между външен диаметър и дебелина на стената</li> <li>- Начини на полагане</li> <li>- Дължина на тръбите</li> <li>- Свързване</li> <li>- Стандарт</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- PN 10</li> <li>- SDR 17</li> <li>- вкопани без пясъчна подложка</li> <li>- 12 м.</li> <li>- челно, муфово и електро заваряване и механично свързване</li> <li>- БДС EN 12201 (или еквивалент)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Номинално налягане: PN 10</li> <li>- Съотношение между външен диаметър и дебелина на стената - SDR 17</li> <li>- Начини на полагане: вкопани без пясъчна подложка</li> <li>- Дължина на тръбите : 12 м.</li> <li>- Свързване: челно, муфово и електро заваряване и механично свързване</li> <li>- Стандарт : БДС EN 12201-2:2011+A1/NA</li> </ul>
Функционални изисквания: Устойчивост на въздействие на киселинна среда	да	Функционални изисквания: са устойчиви на въздействие на киселинна среда
Размери	съгласно техническата спецификация на възложителя	Размери : съгласно техническата спецификация на възложителя

**Свързващи елементи (фитинги) – челна заварка**

Наименование	Производител, страна на произход	Рудник "Трояново-1"	Рудник "Трояново-север"	Рудник "Трояново-3"	Общо
Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 30°	Turan Makina Borfit – Турция	10 бр.	-	-	10 бр.
Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 45°	Turan Makina Borfit – Турция	5 бр.	-	-	5 бр.
Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 60°	Turan Makina Borfit – Турция	5 бр.	-	-	5 бр.
Коляно HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 90°	Turan Makina Borfit – Турция	10 бр.	-	-	10 бр.
Тройник HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500 / 90°	Turan Makina Borfit – Турция	5 бр.	-	-	5 бр.
Фланшов адаптор HDPE PE100 PN10 SDR17 DN450	Turan Makina Borfit – Турция	10 бр.	10 бр.	-	20 бр.
Фланец свободен PN10 DN450	Turan Makina Borfit – Турция	20 бр.	20 бр.	-	40 бр.
Фланшов адаптор HDPE PE100 PN10 SDR17 DN500	Turan Makina Borfit – Турция	5 бр.	-	-	5 бр.

Фланец свободен PN10 DN500	Turan Makina Borfit – Турция	5 бр.	-	-	5 бр.
-------------------------------	---------------------------------------	-------	---	---	-------

Технически изисквания към изделията	Изисквано от Възложителя	Предложено от Участника
Работни характеристики: <i>Свързващи елементи</i> – Предназначение – Материал	– отпадни води; – полиетилен висока плътност – HDPE PE100	<i>Свързващи елементи</i> –Предназначение–отпадни води; –Материал: полиетилен висока плътност – HDPE PE100
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Номинално налягане</li> <li>- Съотношение между външен диаметър и дебелина на стената</li> <li>- Начин на полагане</li> <li>- Свързване</li> <li>- Стандарт</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- PN 10</li> <li>- SDR 17</li> <li>- вкопани</li> <li>- челно, муфово и електро заваряване и механично свързване</li> <li>- БДС EN 12201 (или еквивалент)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Номинално налягане : PN 10</li> <li>- Съотношение между външен диаметър и дебелина на стената :SDR 17</li> <li>- Начин на полагане: вкопани</li> <li>- Свързване: челно, муфово и електро заваряване и механично свързване</li> <li>- Стандарт: БДС EN 12201</li> </ul>
Функционални изисквания: Устойчивост на въздействие на киселинна среда	да	Функционални изисквания: устойчиви на въздействие на киселинна среда
Размери	съгласно техническата спецификация на възложителя	Размери : съгласно техническата спецификация на възложителя

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалент. В случай, че се предлага еквивалент, участника трябва да докаже с подходящи средства, включително чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

Всички изделия предлагани от нас са нови и неупотребявани, произведени не по-рано от една година преди датата на доставката, съхранявани при подходящи условия и без други явни или скрити дефекти.

Представяме брошури и/или каталози от производител, в които са посочени техническите характеристики на изделията – за тръбите и свързващите елементи.

Срок за изпълнение на поръчката: до 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключването му.

#### Начин на изпълнение:

Доставките се извършват след подаване на писмена заявка от страна на Възложителя.

Срока за изпълнение на доставката е до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване от нас на писмената заявка от Възложителя.






Начина на изпращане на заявката към нас е по поща, по куриер, по факс или по електронна поща, като в нея се посочват съответните количества по спецификацията и за кой клон е предназначена доставката.

Приемаме условието, Възложителят да има право по време на изпълнението на договора едностранно да отложи за известен период от време отделни поръчки /заявки/, като за целта изпраща писмено уведомление към Изпълнителя минимум 3 /три/ дни преди договорения до този момент срок на изпълнение на дейностите.

Място на разтоварване - рудник "Трояново-1", с.Трояново и рудник "Трояново-север", с. Ковачево

Приемаме следните условия:

- Възложителят да заявява количества от артикулите предмет на настоящата обществена поръчка, съобразно производствената си необходимост и в рамките на общата стойност на договора.
- Възложителят да не е задължен да заявява артикулите предмет на настоящата обществена поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

Изпитване и методи на изпитване при производство на предлаганите от нас изделия са съгласно горепосочените стандарти за съответните изделия. 

Опаковка, маркировка, етикетиране.

Всички доставени от нас изделия ще бъдат маркирани със съответната стандартна маркировка за производителя.

Опаковката на изделията е подходяща да предпази стоката от повреди по време на товарене, транспортиране и разтоварване.

Изпълнителят носи пълна отговорност за всички възникнали повреди по време на товаренето, транспортирането и разтоварването на доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

Гаранционния срок на предлаганите от нас изделия е **36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на доставка.** (*участникът посочва гаранционен срок, който не трябва да е по – малко то 36 месеца*)

Съгласни сме, по време на гаранционния срок Изпълнителят да отстрани за своя сметка всички възникнали рекламации, като замени изделията с нови. Всички разходи по отстраняване на рекламациите (труд, транспорт, материали и др.) са за сметка на Изпълнителя.

Срокът за явяване на специалисти на Изпълнителя за констатиране на рекламации е **2 (два) работни дни** от датата на уведомяване от страна на Възложителя.



Срокът за отстраняване на рекламации е до **30 (тридесет) календарни дни**, считано от датата на двустранен протокол за констатиране на рекламацията. В случай, че представители на Изпълнителя не се явят, или Изпълнителя откаже да участва в съставянето и подписването на протокола за рекламация, представители на Възложителя едностранно съставят и подписват протокола, като документа става задължителен за страните по договора.

Документи при доставка:

При всяка доставка се задължаваме да представим на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификат за качество (от производител);
- Сертификат за произход;
- Декларация за съответствие, съгласно Наредба № РД-02-20-1 от 05.02.2015г. за условията и реда за влагане на строителни продукти в строежите на Република България;
- Фактура - оригинал.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.



**Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:**

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител.

*Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител*

2. Проспектни материали на производителя на изделията, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя - брошури и/или каталози от производител, в които са посочени техническите характеристики на изделията (тръбите и свързващите елементи)

Дата: 17.10.2018г.

Подпис: \_\_\_\_\_

**Заличено по чл.2 на ЗЗЛД**

Николай Налбантов  
(име и фамилия)

